

# Bisolvon<sup>®</sup> Dual



Beste gebruiker,

U heeft gekozen voor Bisolvon Dual. Dit is een siroop op basis van natuurlijke ingrediënten om uw droge hoest te verlichten en uw geïrriteerde keel te verzachten.

- Het helpt om de symptomen van een droge hoest te verminderen en de hoestneiging te kalmeren. Het kan ook helpen om de vicieuze cirkel bij een droge hoest te doorbreken die veroorzaakt wordt door een kriebelende en jeukende keel.
- Het helpt de geïrriteerde keel te verzachten

**Lees goed de hele gebruiksaanwijzing voordat u dit middel gaat gebruiken want er staat belangrijke informatie in voor u voordat u Bisolvon Dual gebruikt.** Als u zich onzeker voelt of u heeft verdere vragen, stel deze dan aan uw arts of apotheker.

Bisolvon Dual is een medisch hulpmiddel. Dit is vrij verkrijgbaar. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Misschien wilt u hem later nog eens lezen.

Neem contact op met uw arts als uw klachten niet verbeteren of als uw symptomen erger worden.

## Inhoud van deze gebruiksaanwijzing

1. Wat is Bisolvon Dual en waarvoor wordt dit middel gebruikt?
2. Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?
3. Hoe gebruikt u Bisolvon Dual?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u Bisolvon Dual?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

### 1. Wat is Bisolvon Dual en waarvoor wordt dit middel gebruikt?

Bisolvon Dual werkt als een verzachtende siroop

- die zorgt voor een beschermende laag in de gevoelige keel
- die helpt om de hoestneiging te onderdrukken en om uw geïrriteerde keel te verzachten.

Bisolvon Dual:

- verlicht, kalmeert en helpt om de hoestprikkel tegen te gaan
- verlicht droge hoest
- helpt om de vicieuze cirkel te doorbreken van ongemak in de keel door het geïrriteerde slijmvlies van de keelholte te verzachten. Dit helpt om de symptomen van droge hoest te verminderen en kalmeert de behoefte om te hoesten
- verlicht de geïrriteerde keel
- het helpt de geïrriteerde keel te verzachten

- helpt bij een ontstoken keel terwijl een beschermend laagje wordt aangebracht
- verlicht symptomen van keelontgemakken zoals droge, kriebelende keel, of heesheid

### 2. Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?

Neem Bisolvon Dual niet in als u allergisch bent voor honing, droog heemstwortel extract of een van de andere bestanddelen in dit middel. Andere bestanddelen: glycerol, maltodextrine. Als uw arts u verteld heeft dat u sommige suikers niet goed verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit middel gaat gebruiken. Gebruikers met een zeldzame, aangeboren aandoening zoals fructose-intolerantie of glucose-galactosemalabsorptie mogen dit middel niet gebruiken.

### Zwangerschap en borstvoeding

Omdat er geen gegevens beschikbaar zijn, is het niet aanbevolen om Bisolvon Dual gedurende zwangerschap en het geven van borstvoeding te gebruiken.

### Het gebruik bij kinderen

Bisolvon Dual mag gebruikt worden door kinderen vanaf 2 jaar en ouder.

### Gebruik bij diabetici

Bisolvon Dual bevat 3,5 g verteerbare koolhydraten per 5 ml

### Gebruikt u nog andere middelen?

Er zijn geen wisselwerkingen bekend.

Bisolvon Dual bevat gom van de wortels van de heemstplant dat een beschermende laag vormt op de slijmvlies van de mond en keelholte. Daardoor kan de opname van tegelijkertijd via de mond ingenomen geneesmiddelen vertraagd worden. Laat daarom 0,5 tot 1 uur tijd tussen het innemen van Bisolvon Dual en andere via de mond ingenomen geneesmiddelen.

### 3. Hoe gebruikt u Bisolvon Dual?

Gebruik dit middel altijd zoals beschreven is in deze gebruiksaanwijzing. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

### Hoe gebruikt u Bisolvon Dual?

- Volwassenen en kinderen boven 12 jaar: maximaal 6 x per dag 5 ml.
- Kinderen 6-12 jaar: maximaal 3 x per dag 5 ml.
- Kinderen 2-6 jaar: maximaal 3 x per dag 2,5 ml.

303881 - 881

1



Digital · Packaging · Development



## File information

GMID code:	742551
Plant PM code:	1060026732
Second Plant PM code:	303881
Version of artwork:	V2
PM type:	PI
Market:	NL
Format:	157 x 315 mm
Issue date of artwork:	11/Apr/2019
Print colors:	Black
Number of print colors:	1
Used font:	Dax
Min. font size:	10 pt
p2e number:	922237

## Technical colors

Diecut-Legendcase	Free area	Glue points
-------------------	-----------	-------------

Gebruik de bijgesloten maatlepel om de dosis af te meten.  
Bisolvon Dual is bedoeld voor kortdurend gebruik en mag niet langer dan een week gebruikt worden zonder dat u een arts raadpleegt.

Als de klachten langer dan een week aanhouden of erger worden en als u koorts krijgt, moet u medisch advies inwinnen.


#### 4. Mogelijke bijwerkingen

Er zijn geen bijwerkingen bekend bij het gebruik van Bisolvon Dual, mits gebruikt volgens de gebruiksaanwijzing. Als u toch bijwerkingen krijgt nadat u Bisolvon Dual heeft gebruikt, neem dan contact op met uw arts of apotheker.

#### 5. Hoe bewaart u Bisolvon Dual?

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Gebruik Bisolvon Dual niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de doos en op de fles.  
Gebruik Bisolvon Dual binnen 3 maanden nadat u de fles heeft geopend.

 Bewaren beneden 25°C, niet in de koelkast bewaren.

#### 6. Overige informatie

Bisolvon Dual is beschikbaar in een 100 ml fles.

Bisolvon Dual bevat:  
Droog heemstwortel extract (7-9:1) en water als oplosmiddel,  
Honing,  
Glycerol,  
Maltodextrine.

Bisolvon Dual is:  
Glutenvrij  
Lactosevrij  
Geen conserveringsmiddelen  
Geen kunstmatige geurstoffen  
Alcoholvrij

**CE 0482**

Medisch hulpmiddel klasse IIa

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.

HÄLSA Pharma GmbH  
Maria-Goeppert-Str. 5  
D-23562 Lübeck  
Duitsland

#### Distributeur:

Sanofi-aventis Netherlands B.V.  
Paasheuvelweg 25  
1105 BP Amsterdam  
Netherlands  
info@sanofi.com  
Datum van deze gebruiksaanwijzing:  
Maart 2019

#### Overige informatie over Bisolvon Dual

Het hele jaar door worden we blootgesteld aan externe factoren die kunnen leiden tot een droge hoest en een geïrriteerde keel.

Hieronder vallen de airconditioning in de zomer, de centrale verwarming en droge lucht in de winter of pollen in de lente.  
Verder kan een gewone verkoudheid gepaard gaan met een droge hoest en een geïrriteerde keel als gevolg van een keelontsteking.

Dit kan allemaal leiden tot een droge, geïrriteerde, jeukerige en kriebelige keel, wat ongemak kan geven – het duurt niet lang, maar het is hinderlijk en irritant.  
Bisolvon Dual is een verzachtende siroop op basis van natuurlijke ingrediënten. Dit is een mengsel van het bekende verzachtende middel heemstwortel extract en honing welke:

- helpt de keel te hydrateren, te verzachten en de hoest te onderdrukken
- helpt om de keel te beschermen tegen verdere irritatie.

Honing en heemstwortel extract werken verzachtend op het slijmvlies in de keel. Honing en de aanwezige plantaardige gommen werken als een beschermende film op het geïrriteerde keelslijmvlies om verdere irritatie tegen te gaan.

Honing wordt in veel culturen, en vooral bij kinderen, gebruikt om de droge hoest te verzachten (bijvoorbeeld bij keelontstekingen die veroorzaakt worden door een infectie van de bovenste luchtwegen).

Naast slijm uit de heemstwortel werkt honing overwegend als verzachtend met zijn viskeuze vloeibare samenstelling op basis van voornamelijk fructose / glucose. Het is bekend dat zowel slijmstoffen als suikermoleculen verzachtende en kalmerende effecten hebben.

Bisolvon Dual

- verzacht de typische symptomen van droge hoest
- helpt bij de behandeling van keelpijn en irritatie van de keel (droge, jeukende en kraaiende keel)
- kalmeert en bevochtigt uw droge keel
- helpt negatieve effecten op de keel te bestrijden, of ze nu veroorzaakt worden door externe invloeden (bijvoorbeeld luchtverontreiniging, rook, airconditioning, etc.) of door irritatie van het mondslijmvlies
- werkt als een beschermende film op het geïrriteerde keelslijmvlies tegen keelirritaties en droge hoest.
- geeft direct een verzachtend effect

Beterschap!

## 1060026732 - PI BISOLVON DUAL 2.5G/100ML SYR BT1 NL

---

Plant: EM CHC  
Packaging material code: 1060026732  
Packaging material name: PI BISOLVON DUAL 2.5G/100ML SYR BT1 NL  
Second packaging material code: 303881  
VISTAlink folder number: 4051972  
VISTAlink PDF version: 2

This document has been digitally signed by the following people within the VISTAlink system, following the sanofi-aventis group guidelines.

Reason	Signed by	Date
Market regulatory validation	Tamara Veldhuizen (Netherlands regulatory team)	12/04/2019 10:22:47
Legal Manufacturer Validation	Jana Obrucova (EM CHC packaging team)	12/04/2019 13:13:37
Plant final technical validation	Jana Obrucova (EM CHC packaging team)	12/04/2019 13:14:18
Plant ready to print	Jana Obrucova (EM CHC packaging team)	12/04/2019 13:14:55